

NEWS  
4/24

NUSSBAUM<sup>RN</sup>

Gut installiert · Bien installé · Ben installato

NEUES  
TÜV-ZERTIFIKAT

NOUVEAU  
CERTIFICAT TÜV

NUOVA  
CERTIFICAZIONE TÜV

OPTIPRESS *aquaplus*

Nussbaum, Ihr Partner für intelligente Installationslösungen: Jetzt mit TÜV-Zertifizierung für Anwendungen mit Acetylen und Sauerstoff für höchste Qualität und Sicherheit

Um Werkstoffe, Komponenten und Systeme erfolgreich und dauerhaft nutzen zu können, ist es entscheidend, unerwünschte Wechselwirkungen zwischen den Werkstoffen und den Medien, mit denen sie in Kontakt kommen, zu vermeiden. Beim TÜV SÜD wurde entsprechend Eignung und Verträglichkeit der Werkstoffe und deren Kombinationen im Rahmen unseres Installationssystems **Optipress-Aquaplus für den Einsatz in Acetylen- und/oder Sauerstoffumgebungen** überprüft und zertifiziert.

Nussbaum, votre partenaire pour solutions d'installation intelligentes: désormais avec une certification TÜV destinée aux applications avec de l'acétylène et de l'oxygène, pour un maximum de qualité et de sécurité

Pour une utilisation durable et efficace des systèmes et de leurs matériaux et composants, il est capital qu'il n'y ait pas d'interactions indésirables entre les matériaux et les fluides avec lesquels ils sont en contact. TÜV SÜD a réalisé une étude de qualification et de compatibilité sur les matériaux et leur combinaison dans notre système d'installation **Optipress-Aquaplus en vue de son évaluation, et a délivré un certificat pour son utilisation dans des environnements faisant intervenir de l'acétylène et/ou de l'oxygène.**

Nussbaum, il partner per soluzioni di installazione intelligenti: ora con certificazione TÜV per applicazioni con acetilene e ossigeno per massima qualità e sicurezza

Per poter utilizzare materiali, componenti e sistemi permanentemente e con ottimi risultati è fondamentale evitare interazioni indesiderate tra i materiali e i medi con i quali vengono a contatto. Presso TÜV SÜD, il nostro sistema d'installazione **Optipress-Aquaplus è stato verificato e certificato per l'impiego in ambienti con acetilene e/od ossigeno** in funzione dell'idoneità e della compatibilità dei materiali e delle loro combinazioni.

Diese Zertifizierung unterstreicht unser Engagement, unseren Kunden nur die besten Produkte in gewohnter Nussbaum Qualität anzubieten. Insbesondere kann man jetzt auch Installationen in Industrie- und Spezialbereichen planen und realisieren.

Cette certification souligne notre engagement de proposer à nos clients les meilleurs produits, d'une qualité qui fait la réputation de Nussbaum. Désormais, le certificat permettra en particulier de planifier et de réaliser des installations également dans l'industrie et pour des applications spéciales.

Tale certificazione evidenzia il nostro impegno nell'offrire alla nostra clientela solo i migliori prodotti nella comprovata qualità Nussbaum. In particolare sono ora possibili anche la progettazione e la realizzazione di installazioni in ambiti industriali e speciali.

## OPTIPRESS aquaplus

Besuchen Sie unsere Webseite, um mehr über unsere zertifizierten Optipress-Produkte zu erfahren.

N'hésitez pas à consulter notre site web pour en apprendre plus sur nos produits Optipress certifiés.

Sul nostro sito web sono disponibili maggiori informazioni sui nostri prodotti Optipress certificati.



Das Zertifikat bezieht sich ausschliesslich auf die Sicherheit der Materialien im Hinblick auf den Acetylenzerfall, ihre Reaktivität mit Sauerstoff sowie ihre Verträglichkeit mit beiden Gasen unter den festgelegten Betriebsbedingungen.

Le certificat s'applique uniquement à la sécurité des matériaux en rapport avec la dissolution de l'acétylène, leur réactivité avec l'oxygène ainsi que leur compatibilité avec les deux gaz sous des conditions d'exploitation bien définies.

La certificazione si riferisce esclusivamente alla sicurezza dei materiali dal punto di vista del decadimento dell'acetilene, della sua reattività all'ossigeno e della sua compatibilità con entrambi i gas in base alle condizioni di esercizio stabilite.

# NUSSBAUM<sup>RN</sup>

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik  
Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage  
Produttore di rubinetteria e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento  
ISO 9001/14001/45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,  
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA  
Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26  
Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11  
info@nussbaum.ch

nussbaum.ch